

# Contents

Preface	xvi
Acknowledgments	xviii
Writing “The Red Woman’s America”: An Introduction to Writing by Earlier Native American Women	1
TRADITIONAL NARRATIVES AND SONGS	13
Narratives	
[The Woman Who Fell From the Sky] (Iroquois) (Converse, 1908)	14
Kana’ṭi and Selu: The Origin of Game and Corn (Cherokee) (Mooney, 1900)	15
[The Moon] (Cherokee) (Mooney, 1900)	17
Núñ’yunu’wǐ, The Stone Man (Cherokee) (Mooney, 1900)	17
The Huhu Gets Married (Cherokee) (Mooney, 1900)	18
[Changing Woman and White Shell Woman] (Navajo) (Matthews, 1897)	19
The Girl-with-Spots-on-Her-Face (Musquakie) (Owen, 1904)	20
The Bear-Maiden: An Ojibwa Folk-Tale from Lac Courte Oreille Reservation, Wisconsin (Ojibwa) (Jenks, 1902)	20
Songs	
From <i>Chippewa Music: Love-Charms Songs and Love Songs</i> (Densmore, 1910)	22
From <i>Music of Acoma, Isleta, Cochiti, and Zuñi Pueblos</i> (Densmore, 1957)	23
NANCY WARD (NAN-YE-HI; CHEROKEE, c.1738–c.1822) AND CHEROKEE WOMEN	26
[Speech to the US Treaty Commissioners] (Ward, 1781)	27
[Speech to the US Treaty Commissioners] (Ward, 1785)	28
Cherokee Indian Women to President Franklin (1787)	28
[Petition to the Cherokee National Council] (Cherokee Women and Ward, May 2, 1817)	29
[Petition to the Cherokee National Council] (Cherokee Women and Ward, June 30, 1818)	29
[Petition to the Cherokee National Council] (Cherokee Women, c. October, 1821; from the <i>Cherokee Phoenix</i> , 1831)	30

MARY JEMISON (DEGIWENE'S, TWO FALLING VOICES; SENECA, c.1743–1833)	31
From <i>A Narrative of the Life of Mrs. Mary Jemison</i> (1824)	
Author's Preface [James E. Seaver]	32
Author's Introduction [James E. Seaver]	34
Chapter 1 [Parents and Early Childhood]	36
Chapter 2 [Education; Captivity; Mother's Farewell Address]	38
Chapter 3 [Adoption by Two Seneca Sisters; First Marriage]	42
Chapter 4 [White and Indian Women; Family Life]	46
Chapter 6 [Revolution; Morals of the Indians]	49
Chapter 9 [Landowner]	51
Chapter 10 [Spiritous Liquors among the Seneca; Fratricide]	53
Chapter 16 [Conclusion]	55
JANE JOHNSTON SCHOOLCRAFT (BAME-WA-WA-GE-ZHIK-A-QUAY, WOMAN OF THE STARS RUSHING THROUGH THE SKY; OJIBWE, 1800–1841)	57
Poetry	
From <i>The Literary Voyager or Muzzeniegun</i>	58
Resignation [1826]	58
To Sisters on a Walk in the Garden, After a Shower [1826]	59
Lines To a Friend Asleep [1827]	59
Lines Written Under Affliction [1827]	60
Lines Written Under Severe Pain and Sickness [1827]	60
Otagamiad [1827]	60
Invocation To My Maternal Grandfather On Hearing His Descent from Chippewa Ancestors Misrepresented [1827]	63
Sonnet [1827]	64
To My Ever Beloved and Lamented Son, William Henry [1827]	64
Traditional Narratives	
The Origin of the Robin An Oral Allegory [1827]	66
Moowis The Indian Coquette A Chippewa Legend [1827]	67
The Forsaken Brother A Chippewa Tale [1827]	67
Origin of the Miscodeed Or the Maid of Taquimenon [1827]	69
LUCY LOWREY HOYT KEYS (WAHNENAUHI, OVER-THERE-THEY-JUST-ARRIVED-WITH-IT; CHEROKEE, 1831–1912)	71
Historical Sketches of the Cherokees, Together with Some of Their Customs, Traditions, and Superstitions (1889)	72
NARCISSA OWEN (CHEROKEE, 1831–1911)	90
From <i>Memoirs of Narcissa Owen: 1831–1907</i> (1907)	
from Chapter I: Some Old Cherokee Legends and Beliefs	
[The Founding of the Cherokee Nation]	92
A Cherokee Rheumatism Cure	93
Cherokee Cure for Snake Bite	94
from Chapter II: The First Migration to the Indian Territory	
[US Government Treachery and the Trail of Tears]	94
from Chapter III: Concerning my Father, Thomas Chisholm, and President Thomas Jefferson	
[My Father]	96

The Jefferson Medal	98
from Chapter IV: Some Recollections of My Early Life [My Education; Desperate Characters Infesting the Western Country]	98
from Chapter V: Memories of Clinch River and Lynchburg	
Life on Clinch River, at Evan's Bridge	100
Making Confederate Uniforms	102
The King Story	104
from Chapter VI: The Author as Mother and Teacher – Vicissitudes [Return to the Cherokee Nation; Seminary Experiences]	105
A New Variety of Burglar	107
from Chapter IX: Being a Miscellaneous Chapter Concerning Many Persons and Things	
from Home at the Metropolitan	108
from Some Family Data	108
from Some Things I Have Enjoyed	108
BUFFALO BIRD WOMAN (WAHEENEE, MAXÍDIWIAC; HIDATSA, c.1839–1932)	110
Autobiography, As Told to Gilbert L. Wilson, From Field Notes by Wilson, 1906–1929	
Origin of the Hidatsas (vol. 13, 1913)	111
Birth and Childhood (vol. 9, 1910)	113
How Maxídiwiac Got Her Name (vol. 16, 1914)	114
A Daughter's Training (vol. 18, 1915)	115
Corn Songs (vol. 18, 1915)	116
Goodbird is Nearly Drowned (vol. 18, 1915)	117
Punishment of Children, of Adults; Ideas of Crime (vol. 10, 1911)	117
June Berry (vol. 20, 1916)	118
Courtship and Marriage (vol. 9, 1910/1912)	120
Honor Marks of Women (vol. 11, 1912)	122
Children's Tales (vol. 10, 1911)	122
Story of Itsikamahidish and the Wild Potato (vol. 16, 1914)	126
How the Prairie Chicken Was Made (vol. 18, 1915)	127
Indian Life in Former Days Compared with the Present Life (vol. 22, 1918)	128
SARAH WINNEMUCCA (THOCMETONY, SHELL FLOWER; PAIUTE, c.1844–1891)	129
From <i>Life Among the Piutes</i> (1883)	
Editor's Preface [Mary Mann]	131
Chapter I: First Meeting of Piutes and Whites	131
Chapter II: Domestic and Social Moralities	146
Chapter III: Wars and Their Causes	151
Chapter IV: Captain Truckee's Death	154
Chapter V: Reservation of Pyramid and Muddy Lakes	157
SUSETTE LAFLESCHE [TIBBLES] (INSHTA THEAMBA, BRIGHT EYES; OMAHA, 1854–1903)	169
An Indian Woman's Letter ( <i>The Southern Workman</i> , April, 1879)	170
Letter to <i>St. Nicholas</i> (1880)	171
From Testimony before the US Senate on the Removal of the Ponca Indians (1880)	172
Introduction to <i>The Ponca Chiefs</i> , by Thomas H. Tibbles (1880)	174
Nedawi (An Indian Story from Real Life) ( <i>St. Nicholas</i> , January, 1881)	174
Introduction to <i>Ploughed Under: The Story of an Indian Chief, Told by Himself</i> , by William Justin Harsha (1881)	179

Omaha Legends and Tent-Stories ( <i>Wide Awake</i> , June, 1883)	181
ANNETTE LEEVIER (OJIBWE, 1856-?)	187
<i>Psychic Experiences of an Indian Princess. Daughter of Chief Tommyhawk</i> (1920)	
To Sitting Bull – The Sioux Brave	188
Foreword	189
Part I	189
Healing	197
Trailing	198
Titanic Prophecy	199
Soul Flight	199
Waiting	200
Tiffin Prophecy	201
Tribute from Chief Tommyhawk	203
Obsession and Spirit Conditions	203
Obsession	204
Conclusion	206
E. PAULINE JOHNSON (TEKAHIONWAKE, DOUBLE WAMPUM; MOHAWK, 1861–1913)	207
Poetry	
From <i>Flint and Feather</i> (1912)	
Canada (Acrostic)	209
The Cattle Thief	209
The Corn Husker	210
Erie Waters	211
The Idlers	211
In the Shadows	212
The Indian Corn Planter	214
Joe An Etching	214
Low Tide at St. Andrews (New Brunswick)	215
Lullaby of the Iroquois	215
Marshlands	216
Penseroso	216
The Quill Worker	217
Shadow River Muskoka	217
Thistle-Down	218
Under Canvas In Muskoka	219
The Wolf	219
Wolverine	220
From <i>American Canoe Club Year Book</i> (1893)	
The Portage	222
Fiction and Prose Nonfiction	
From <i>The Moccasin Maker</i> (1913)	
Catharine of the "Crow's Nest"	222
The Envoy Extraordinary	228
As It Was in the Beginning	232
From <i>The Shagganappi</i> (1913)	
Little Wolf-Willow	236
Sons of Savages	241
From <i>Legends of Vancouver</i> (1922)	

The Lost Salmon-Run	242
The Sea-Serpent	245
MABEL WASHBOURNE ANDERSON (CHEROKEE, 1863–1949)	248
Nowita, the Sweet Singer – A Romantic Tradition of Spavinaw, Indian Territory ( <i>Twin Territories</i> , January, 1903)	249
Joe Jamison's Sacrifice ( <i>Sturm's</i> , January, 1906)	255
SOPHIA ALICE CALLAHAN (MUSCOGEE/CREEK, 1868–1894)	259
From <i>Wynema, A Child of the Forest</i> (1891)	
[Dedication]	260
Publisher's Preface	260
Chapter I Introductory	261
Chapter II The School	263
Chapter III Some Indian Dishes	264
Chapter VI An Indian Burial	265
Chapter VII A Strange Ceremony	267
Chapter IX Some Changes	268
Chapter XI In the Old Home	268
Chapter XII A Conservative	270
Chapter XIII Shall We Allot?	271
Chapter XIV More Concerning Allotments	273
FOX INDIAN WOMAN (MESQUAKIE/FOX, FL. 1918)/TRUMAN MICHELSON	275
The Autobiography of a Fox Indian Woman (1918) (with Dalottowa, Horace Poweshiek, and Truman Michelson)	276
OWL WOMAN (JUANA MANWELL; PAPAGO, FL. 1880)/FRANCES DENSMORE (1867–1957)	289
From <i>Papago Music</i> (1929)	
Songs for Treating Sickness, Sung during the Four Parts of the Night	290
Parts One and Two: Beginning Songs and Songs Sung before Midnight	290
No. 72 "Brown Owls"	290
No. 73 "In the Blue Night"	290
No. 74 "The Owl Feather"	290
No. 75 "They Come Hooting"	290
No. 76 "In the Dark I Enter"	291
No. 77 "His Heart is Almost Covered with Night"	291
No. 78 "I See Spirit-Tufts of White Feathers"	291
No. 79 "Yonder Lies the Spirit Land"	291
NN/NT ["Sadly I was treated, sadly I was treated"]	291
No. 80 "Song of a Spirit"	291
No. 81 "We Will Join Them"	291
No. 82 "My Feathers"	292
No. 83 "The Women are Singing"	292
NN/NT ["In the great night my heart will go out"]	292
NN/NT ["On the west side they are singing, the women hear it"]	292
No. 84 "I Am Going to See the Land"	292
No. 85 "I Run Toward Ashes Hill"	292

No. 86 "The Waters of the Spirits"	292
Parts Three and Four: Songs Sung between Midnight and Early Morning	292
No. 87 "There Will I See the Dawn"	292
No. 88 "I Run Toward the East"	293
No. 89 "I Die Here"	293
No. 90 "I Could See the Daylight Coming"	293
No. 91 "The Dawn Approaches"	293
No. 92 "The Owl Feather is Looking for the Dawn"	293
No. 93 "The Morning Star"	293
No. 94 "Song of a Medicine Woman on Seeing that a Sick Person Will Die"	293
ZITKALA-ŠA (RED BIRD, GERTRUDE SIMMONS BONNIN; SIOUX, 1876–1938)	294
Poetry	
From <i>American Indian Magazine</i>	
The Indian's Awakening (January–March, 1916)	296
The Red Man's America (January–March, 1917)	298
A Sioux Woman's Love for Her Grandchild (October–December, 1917)	299
Fiction and Prose Nonfiction	
From <i>Old Indian Legends</i> (1904)	
Iktomi and the Ducks	301
Iktomi and the Muskrat	303
From <i>American Indian Stories</i> (1921)	
Impressions of an Indian Childhood	304
I. My Mother	304
II. The Legends	305
III. The Beadwork	307
IV. The Coffee-Making	308
V. The Dead Man's Plum Bush	309
VI. The Ground Squirrel	310
VII. The Big Red Apples	311
The School Days of an Indian Girl	313
I. The Land of Red Apples	313
II. The Cutting of My Long Hair	314
III. The Snow Episode	315
IV. The Devil	316
V. Iron Routine	316
VI. Four Strange Summers	317
VII. Incurring My Mother's Displeasure	319
An Indian Teacher Among Indians	320
I. My First Day	320
II. A Trip Westward	321
III. My Mother's Curse upon White Settlers	323
IV. Retrospection	323
The Soft-Hearted Sioux	324
A Warrior's Daughter	328
The Great Spirit	332
From Various Periodicals	333
A Year's Experience in Community Service Work Among the Ute Tribe of Indians ( <i>American Indian Magazine</i> , October–December, 1916)	333
Chipeta, Widow of Chief Ouray, With a Word About a Deal in Blankets ( <i>American Indian Magazine</i> July–September, 1917)	335

Indian Gifts to Civilized Man ( <i>The Indian Sentinel</i> , July 1918; also in <i>Tomahawk</i> , July, 1919)	337
Editorial Comment ( <i>American Indian Magazine</i> , July–September, 1918)	338
America, Home of the Red Man ( <i>American Indian Magazine</i> , Winter, 1919)	339
Letter to the Chiefs and Head-men of the Tribes ( <i>American Indian Magazine</i> , Winter, 1919)	340
From <i>Oklahoma's Poor Rich Indians: An Orgy of Graft and Exploitation of the Five Civilized Tribes – Legalized Robbery</i> (1924; with Charles H. Fabens and Matthew K. Sniffen)	341
Summary	341
The Professional Guardian	343
The System at Work	344
A Seven-Year-Old Victim	345
In Osage County	346
In Briefer Form	348
In Conclusion	349
The Remedy	349
ORA V. EDDLEMAN REED (PSEUD. MIGNON SCHREIBER; CHEROKEE, 1880–1968)	350
Fiction	
From <i>Twin Territories</i>	
A Face at the Window (July, 1899)	352
A Pair of Moccasins (August–December, 1899)	356
Chapter I	356
Chapter II	358
Chapter III – Part II	359
Chapter IV. A Lapse of Five Years	360
Chapter V	362
Chapter VI	364
[Chapter VII]	366
Aunt Mary's Christmas Dinner (December, 1899)	369
The Honor of Wynoma, A Thanksgiving Story By A Cherokee Girl (November, 1902)	372
Chapter I	372
Chapter II	375
From <i>Sturm's</i>	
Billy Bearclaws, Aid to Cupid (September, 1909)	377
Nonfiction	
From <i>Twin Territories</i>	
[Indian Land Selection] (May, 1899)	382
Daugherty Canyon (May, 1899)	383
Do Not Want Them (June, 1899)	384
Talequah (June, 1899)	384
The Choctaw People (June, 1899)	385
From "What the Curious Want to Know . . . A Department Devoted to Enquirers." (1900–1902)	386
From <i>Sturm's</i>	
Indian Wit and Wisdom (March, 1906)	388
Indian Proverbs (March, 1906)	389
When The Cowboy Reigned (April, 1906)	389
Father of 90,000 Indians (July, 1906)	390
Indian Tales Between Pipes (November, 1906)	392

The Indian Orphan (January, 1908)	394
Daughters of Confederacy (June, 1910)	395
 VARIOUS AUTHORS	 399
From <i>Cherokee Rose Buds</i> (1854)	
Corinne, Our Wreath of Rose Buds	401
Anonymous, [Editorial]	402
Ka-Ya-Kun-Stah, An Osage Wedding	402
Na-Li, An Address to the Females of the Cherokee Nation	403
Edith, View from our Seminary	403
Wah-Lie, Childhood	404
Letilla, The Gardening Season – A Great Time Among All Matrons	404
Anonymous, A Dialogue Between Susan and Ellen	404
Cherokee, Dissipation	405
Lusette, Kate M—'s Composition	405
Inez, A Peep into the Future	406
Flora Green, A Dream	406
Dora, Queer Matty	407
From <i>A Wreath of Cherokee Rose Buds</i> (August, 1855)	
Anonymous, [Editorial]	407
Na-Li (Scene I); Fanny (Scene II), Two Scenes in Cherokee Land	408
Alice, Beauty	409
Kate, A Walk	410
Qua-Tsy, Female Influence	410
Lelia, Critics and Criticism	411
Lily Lee, Literary Day Among the Birds	412
Grace, Intemperance	413
Leonora, The Mouse's Will	413
From <i>The Indian Helper</i> (June 20, 1890)	
Nellie Robertson, A Trip to the Moon, A Composition by One of Our Imaginative Sioux Girls	414
From <i>The Indian Leader</i> (June, 1897)	
[Bright Eyes], Autobiography of an Indian Girl	415
From <i>The Indian Leader</i> (October 27, 1899)	
Myrtle Dixon, The Story of Columbus	416
From <i>The Indian Leader</i> (October, 1899)	
Anonymous, An Indian Girl's History, Written by Herself	417
From <i>The Indian Leader</i> (May 3, 1901)	
Edith Tourtillotte, A Fish Story	418
From <i>The Indian Leader</i> (January 31, 1902)	
Elena Byanuaba, An Autobiography	419
From <i>Twin Territories</i> (December, 1902)	
Alice Phillips, Legend of the Cricket	420
From <i>Twin Territories</i> (April, 1903) For the Little Chiefs and their Sisters	
Hellen Rebecca Anderson, The Unruly Pigs	421
From <i>Sturm's</i> (September, 1905)	
Adella Washee, A Summer Day	421
From <i>The Indian Leader</i> (December, 1908)	
Julia Seelatsee, A Christmas Festival Among the Indians	421
From <i>Red Man</i> (September, 1910)	
Evelyn Pierce, A Seneca Tradition	422



From <i>Red Man</i> (October, 1910)	
<b>Emma LaVatta, Shoshoni, The Story of the Deerskin</b>	423
From <i>The Indian Leader</i> (January 20, 1911)	
<b>Luciana Cheerless, A Pima Legend</b>	423
From <i>The Indian Leader</i> (March 3, 1911)	
<b>Clara Talavenska Keshoitewa, Hopi, Saquavicha, the Fox-Girl</b>	424
From <i>The Indian Leader</i> (January, 1912)	
<b>Minnie Pike, Eut, In a Snow Drift</b>	425
From <i>The Carlisle Arrow</i> (December 27, 1912)	
<b>Isabel LaVatta, Babetta's Christmas</b>	426
From <i>The Red Man</i> (December, 1912)	
<b>Emma M. Newashe, The Merman's Prophecy</b>	427
From <i>The Indian Leader</i> (December 26, 1919)	
<b>Anonymous, Left Overs From Good English Week. Slogans and Rhymes by     Vocational IV, Girls</b>	428
From <i>The Indian Leader</i> (December 26, 1919)	
<b>Evelyn Leary, A Story of Modern Knights</b>	428
Index	430